

Signatura: EB 2011/104/INF.2  
Fecha: 31 de octubre de 2011  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

S



Dar a la población rural  
pobre la oportunidad  
de salir de la pobreza

## Informe sobre el estado de los pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal

### Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva

#### Funcionarios de contacto:

#### Preguntas técnicas:

##### **Ruth Farrant**

Directora y Contralora, División de Servicios  
Financieros y del Contralor  
Tel.: (+39) 06 5459 2281  
Correo electrónico: [r.farrant@ifad.org](mailto:r.farrant@ifad.org)

#### Envío de documentación:

##### **Deirdre McGrenra**

Jefa de la Oficina de los Órganos Rectores  
Tel.: (+39) 06 5459 2374  
Correo electrónico: [gb\\_office@ifad.org](mailto:gb_office@ifad.org)

Junta Ejecutiva — 104º período de sesiones  
Roma, 12 a 14 de diciembre de 2011

---

Para **información**

# Informe sobre el estado de los pagos en mora en concepto de intereses, cargos por servicios y reembolso del principal

El presente documento se ha preparado con objeto de proporcionar a los representantes en la Junta Ejecutiva información concisa y actualizada sobre el estado de los pagos en mora al 30 de septiembre de 2011.

Cuadro 1  
**Comparación año por año de los pagos en mora por región, 2010-2011**  
(Al 30 de septiembre de 2011)

Región	Número de préstamos	En miles de USD			Porcentaje
		Principal	Intereses y cargos por servicios	Total de pagos en mora	
<b>África Occidental y Central*</b>					
Al 30 de septiembre de 2011	14	1 533	368	1 901	3
Al 30 de septiembre de 2010	27	16 112	5 516	21 628	26
<b>África Oriental y Meridional</b>					
Al 30 de septiembre de 2011	16	15 678	6 032	21 710	31
Al 30 de septiembre de 2010	9	14 217	5 178	19 395	23
<b>Asia y el Pacífico</b>					
Al 30 de septiembre de 2011	6	2 994	356	3 350	5
Al 30 de septiembre de 2010	4	2 249	374	2 623	3
<b>América Latina y el Caribe</b>					
Al 30 de septiembre de 2011	1	11 116	9 869	20 985	30
Al 30 de septiembre de 2010	1	11 344	9 552	20 896	25
<b>Cercano Oriente y África del Norte</b>					
Al 30 de septiembre de 2011	14	16 498	5 553	22 051	31
Al 30 de septiembre de 2010	4	14 537	4 898	19 435	23
<b>Total de todas las regiones</b>					
Al 30 de septiembre de 2011	51	47 819	22 178	69 997	100
Al 30 de septiembre de 2010	45	58 459	25 518	83 977	100

\* Reducción en la región de África Occidental y Central debido a que la República Democrática del Congo, Guinea Bissau y Togo han alcanzado el punto de culminación en el ámbito de la Iniciativa relativa a los países pobres muy endeudados (PPME), con lo que se han cubierto unos atrasos de aproximadamente USD 18 millones.

## Cuadro 2

**Resumen de los prestatarios cuyos pagos sufren una mora superior a 75 días**  
(Al 30 de septiembre de 2011)

<i>Prestatario<sup>a</sup></i>	<i>Número de días en mora</i>	<i>En miles de USD</i>		
		<i>Principal</i>	<i>Intereses y cargos por servicios</i>	<i>Total de pagos en mora</i>
Cuba <sup>b</sup>	7950	11 116	9 869	20 985
Somalia	7500	15 330	5 168	20 498
Zimbabwe <sup>b</sup>	3600	14 333	5 734	20 067
Togo <sup>c</sup>	1620	547	142	689
República Democrática Popular de Corea	690	2 888	310	3 198
Mali	196	272	61	333
Eritrea	166	221	65	286
Gambia <sup>d</sup>	136	0	13	13
Sudán	106	1 168	385	1 553
Níger	76	62	14	76
<b>Total</b>		<b>45 937</b>	<b>21 761</b>	<b>67 698</b>

<sup>a</sup> Al 30 de septiembre de 2011, esos países representan el 97% del total de pagos en mora adeudados al FIDA.

<sup>b</sup> Prestatarios para los cuales se están estudiando planes de liquidación.

<sup>c</sup> Países que han establecido un plan de liquidación de atrasos.

<sup>d</sup> Pagados al 10 de octubre de 2011.